

Microsoft License Terms

SUPLIMENT LA CONTRACTUL DE FURNIZARE A SERVICIILOR MICROSOFT

MICROSOFT 365 BUSINESS STANDARD ȘI ABONAMENTE PENTRU COMPANII MICI APLICAȚII MICROSOFT 365

Ultima actualizare: iunie 2021

Vă mulțumim că ați ales un abonament pentru companii mici Microsoft Office 365!

Utilizarea dvs. a Microsoft 365 Business Standard sau aplicațiilor Microsoft 365 („Serviciul”) incluse în acest serviciu pentru companii mici și abonament al software-ului („Abonamentul”) sunt guvernate de (a) Contractul de furnizare a serviciilor Microsoft; (b) acest supliment al contractului de furnizare a serviciilor Microsoft („Suplimentul”), inclusiv orice alte termene conectați cu cel prezent, (c) orice termeni ce însoțesc orice suplimente ale software-ului, actualizări și servicii ce sunt furnizate de Microsoft și utilizate de dvs. în conexiune cu Serviciul; și (d) orice licență separată ce poate fi prezentată la instalarea și utilizarea Serviciului pe un dispozitiv colectiv, „Contractul”).

Vă rugăm să citiți acest supliment cu atenție pentru a înțelege cum va fi pregătită și modificată licența serviciului dacă (i) sunteți abonat(ă) la un abonament cu un singur utilizator sau cu utilizatori multipli (vedeți secțiunea 1.b de mai jos) și (ii) dacă abonamentul dvs. este actualizat la o entitate găzduită comercială (vedeți secțiunea 1.f de mai jos). Trebuie să parcurgeți întregul Supliment, inclusiv eventualele termene la care se face trimitere, deoarece toate termenele sunt importante și alcătuiesc împreună acest contract care vi se aplică. Puteți să consultați termenele la care se face trimitere dacă copiați linkul aplicabil în fereastra browserului. În cazul unei contradicții între prevederile Contractul de furnizare a serviciilor Microsoft și cele ale acestui Supliment, vor prevala prevederile acestui Supliment în ceea ce privește utilizarea de către dvs. a serviciului.

Utilizând Serviciul din acest abonament sunteți de acord cu Contractul, inclusiv dar fără a se limita la acest Supliment, între dvs. și Microsoft Corporation (sau, în funcție de unde locuiți, unul dintre afiliații săi). Dacă nu acceptați și nu respectați termenele Contractului, nu aveți dreptul să utilizați Serviciul.

Cu excepția celor furnizate în prezentul document, angajamentul de respectare a confidențialității Microsoft (<https://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=521839>) („angajament de

respectare a confidențialității") descrie tipurile de date pe care le colectăm de la dvs. și dispozitivele dvs. („Date”) și bazele legale pe care le avem pentru a vă proteja datele. Pentru claritate, secțiunea despre „Produse furnizate de către organizația dvs. - notificare către utilizatorii finali” din angajamentul de respectare a confidențialității Microsoft nu se aplică serviciului furnizat în cadrul acestui Contract.

1. Licență, utilizator, activare.

a. Licență. Serviciul este licențiat și nu vândut. Considerând că respectați toți termenii Contractului, vă garantăm dreptul de a instala și permite funcționarea copiilor Serviciului pe până la cinci dispozitive deținute și controla pentru utilizarea personală și comercială și dacă sunteți abonat (definit mai jos), dreptul de a invita alți utilizatori pentru a instala și permite funcționarea copiilor Serviciului pe până la cinci dispozitive deținute, în conformitate cu acest Contract. Restricția de utilizare non-comercială menționată în Contractul de furnizare a serviciilor Microsoft nu se aplică utilizării Serviciului.

b. Abonat. Model și numărul de utilizatori. Acest abonament este disponibil ca „Abonament pentru un singur utilizator” sau „Abonament pentru utilizatori multipli”. Ambele abonament pentru un singur utilizator și utilizatori multipli sunt create de un singur abonat („Abonatul”), care este de asemenea un utilizator. Un abonament cu utilizatori multipli includ până la cincizeci (50) de licențe pentru a utiliza Serviciul (fiecare, o „Licență pentru abonament”). Abonatul poate invita până la patruzeci și nouă (49) de alți utilizatori pentru a utiliza Serviciul, fiecare cu o licență separată de abonament. Fiecare utilizator autorizat să utilizeze Serviciul cu un abonament cu utilizatori multipli este un utilizator independent cu control complet asupra utilizării Serviciului. În general, Abonatul nu are acces sau control asupra oricărui conținut sau date ale, sau utilizării Serviciului de către alți utilizatori dintr-un abonament cu utilizatori multipli. Cu toate acestea, în anumite scenarii limitate și doar în scopurile administrării contului, Abonatul va avea acces la datele contului utilizatorului și înregistrărilor activității altor utilizatori dintr-un abonament cu utilizatori multipli. Pentru a exercita orice drepturi subiect al datelor cu privire la aceste date, utilizatorii unui abonament cu utilizatori multipli trebuie să contacteze abonatul. Pentru toate celelalte date procesate prin intermediul Serviciului, în temeiul Abonamentului cu utilizator unic sau utilizatori multipli, consultați angajamentul de respectare a confidențialității Microsoft pentru informații privind modul în care puteți accesa și controla datele cu caracter personal.

c. Dispozitive conectate. În ceea ce privește numărul de dispozitive la care un utilizator se poate conecta concomitent pentru a utiliza serviciul pot exista restricționări de natură tehnică, așa cum

se menționează în articolul de asistență găsit la adresa <https://go.microsoft.com/fwlink/?linkid=874481>. Cu excepția celor permise în prezentul document, doar o singură persoană pe rând poate utiliza Serviciul pe un dispozitiv. Componentele produsului software sunt licențiate ca o singură unitate, iar dumneavoastră nu aveți dreptul să separați ori să virtualizați componentele și să le instalați pe alte dispozitive. Cu excepția utilizării permise prezentate la secțiunea de mai jos „Asistență de la distanță”, această licență este destinată pentru utilizarea directă a produsului software, doar prin mecanismele de intrare ale unui dispozitiv, cum ar fi o tastatură, un mouse sau un ecran tactil. Instalarea produsului software pe un server sau utilizarea de pe sau prin alte dispozitive conectate la server prin intermediul unei rețele interne sau externe și găzduire comercială sunt expres interzise. Pentru mai multe informații privind scenariile pentru utilizatori multipli și virtualizarea, a se vedea secțiunea 1.e de mai jos.

d. Activare.

(i) Cum funcționează. Activarea asociază utilizarea serviciului cu un anumit dispozitiv. Pentru fiecare dispozitiv căruia i se atribuie o licență a Serviciului, activarea este obligatorie. Utilizarea Serviciului necesită ca software-ul să fie descărcat pe dispozitivul unui utilizator. În timpul activării, produsul software va contacta automat compania Microsoft sau afiliații săi pentru a confirma că licența este asociată cu respectivul dispozitiv. Dat fiind că procesul de activare este destinat identificării modificărilor neautorizate ale funcțiilor de licențiere sau activare ale serviciului și prevenirii utilizării fără licență a serviciului, nu aveți dreptul să utilizați serviciul după intervalul de timp permis pentru activare și nici să ocoliți sau să evitați activarea. Dacă nu v-ați înregistrat încă în Serviciu cu contul dvs. Microsoft pe parcursul perioadei permise pentru activarea inițială, majoritatea caracteristicilor Serviciului și software-ului vor înceta să funcționeze.

(ii) Conectarea la Microsoft. Pentru mai multe informații despre activare, vedeți Biroul de activare - Biroul de asistență (microsoft.com). În cazul în care dispozitivul este conectat la internet, software-ul se va conecta automat la Microsoft pentru activare atunci când sunteți conectat(ă). Serviciul de internet este necesar pentru activare și se pot percepe taxe.

(iii) Reactivarea. Este posibil ca unele modificări ale componentelor dispozitivului dumneavoastră sau ale produsului software să necesite reactivarea produsului software.

(iv) Activare nereușită. În timpul activării online, dacă se constată că funcțiile de licențiere sau activare ale produsului software sunt contrafăcute sau licențiate necorespunzător, activarea nu va reuși. Produsul software vă va notifica dacă o copie instalată a acestuia are licență necorespunzătoare. În plus, veți primi mesaje de reamintire privind obținerea unei copii cu licență corespunzătoare a produsului software.

e. Scenariile pentru utilizări multiple.

(i) Dispozitiv. În prezentul contract „dispozitiv” înseamnă un sistem local hardware (fizic sau virtual), dotat cu un dispozitiv de stocare sau un dispozitiv mobil capabil să execute produsul software. O partiție hardware sau un sistem blade se consideră a fi un dispozitiv. În sensul prezentului contract, „dispozitiv” nu include niciun sistem hardware (fizic sau virtual), pe care este instalat sau accesat produsul software exclusiv pentru utilizare la distanță prin intermediul unei rețele.

(ii) Conexiunile multiple sau grupate. Produsele hardware sau software pe care le utilizați pentru a multiplexa sau a grupa conexiunile ori pentru a reduce numărul de dispozitive sau de utilizatori care accesează ori utilizează produsul software nu reduc numărul de licențe de care aveți nevoie. Aveți dreptul să utilizați astfel de produse hardware sau software numai dacă dețineți o licență pentru fiecare instanță a produsului software utilizat.

(iii) Utilizarea într-un mediu virtual. Această licență vă permite să instalați doar o singură instanță a produsului software pentru a fi utilizată pe un singur dispozitiv, indiferent dacă acesta este fizic sau virtual. Dacă doriți să utilizați produsul software pe mai multe dispozitive virtuale, trebuie să obțineți o licență separată pentru fiecare instanță.

(iv) Asistența la distanță. Aveți dreptul să utilizați tehnologia Asistență la distanță pentru a partaja o sesiune activă, fără să obțineți nici o licență suplimentară pentru produsul software. Asistența la distanță îi permite unui singur utilizator să se conecteze direct la computerul altui utilizator, de regulă pentru a corecta probleme.

f. Perioada abonamentului; clauzele licenței; Actualizare la entitate găzduită comercială.

(i) Perioada abonamentului. Dreptul de utilizare a serviciului în cadrul abonamentului se limitează la perioada abonamentului. Abonatul poate avea opțiunea de a extinde abonamentul. Dacă abonamentul este extins, puteți continua utilizarea Serviciului în cadrul abonamentului până ce sfârșitul perioadei abonamentului este extinsă. Pentru detalii privind abonamentele, consultați ecranele de activare ale produsului software și alte materiale însoțitoare.

(ii) Expirarea perioadei abonamentului. Când acest abonament expiră, toate licențele abonamentului se vor încheia și toate funcțiile serviciului specifice abonamentului nu vor mai funcționa. Pentru mai multe informații privind funcțiile ce nu vor mai funcționa la expirarea

abonamentului, consultați prezentarea generală a licențierii și activării în Aplicațiile Microsoft 365. Puteți continua utilizarea Serviciului în cadrul unui abonament separat, dar utilizarea Serviciului în cadrul acelui abonament separat nu va fi guvernat de acest supliment.

(i) Actualizare la entitate găzduită comercială. Acest abonament va expira dacă abonatul optează să actualizeze abonamentul la unul organizatoric. Pentru un abonament cu utilizatori multipli, atunci când abonatul actualizează la un abonament organizatoric, o entitate găzduită comercială este stabilită. Abonatul poate invita utilizatorii abonamentului cu utilizatori multipli să se alăture entității găzduite comerciale și continua utilizarea Serviciului în cadrul abonamentului organizatoric. Atunci când invită utilizatorii unui abonament cu utilizatori multipli să se alăture unei entități găzduite comerciale, abonații sunt de acord să utilizeze centrul de administrare Microsoft pentru a atașa un domeniu atunci când furnizează utilizatorilor nume de utilizator/conturi comerciale. Dacă vă alăturați unei entități găzduite comerciale, utilizarea serviciului se va supune contractelor comerciale Microsoft stabilite de administratorul abonamentului organizatoric, inclusiv dar fără a se limita la termenele Microsoft Online Services și Contractului de abonament Microsoft Online și orice alte termene și condiții solicitate de către organizație între organizație și utilizatorii săi.

(ii) Nu se efectuează o migrație a datelor utilizatorilor sau conținutului entității găzduite comerciale. Datele și conținutul pe care le împărtășiți cu alți utilizatori sau creați utilizând serviciul în cadrul acestui abonament nu vor migra către entitatea găzduită comercială fără acțiune din partea dvs. Microsoft nu va avea abilitatea de a solicita orice transfer al utilizatorului, date sau conținut ale utilizatorului către o entitate găzduită comercială.

2. Restricții și cerințe suplimentare privind licențierea.

a. Abonamentul Not for Resale (Nedestinat recomercializării). Cardurile de abonament Not for Resale (Nedestinat recomercializării) sunt distribuite în scop limitat. Nu aveți dreptul să vindeți carduri de abonament marcate „NSR” sau „Nedestinat recomercializării”.

b. Componente de font. În timpul executării produsului software, aveți dreptul să utilizați fonturile acestuia pentru a afișa și a imprima conținut. Aveți dreptul să descărcați temporar fonturile pe o imprimantă sau pe alt dispozitiv de ieșire pentru a imprima conținut și aveți dreptul să încorporați fonturile în conținut doar în conformitate cu restricțiile privind încorporarea în fonturi.

3. Rezervarea drepturilor și Feedback. Cu excepția unor dispoziții explicite din prezentul Contract, Microsoft nu vă acordă nicio licență sau alte drepturi de niciun fel în baza unor brevete, informații de tip know-how, drepturi de autor, secrete comerciale, mărci sau alte proprietăți intelectuale deținute sau controlate de Microsoft ori de o entitate conexă, inclusiv, fără limitare la, un nume, imaginea comercială, logo sau echivalente. În cazul în care îi acordați companiei Microsoft orice idee, propunere, sugestie sau feedback, inclusiv, fără limitare la, idei pentru produse noi, tehnologii, promoții, nume de produse, feedback despre produs și îmbunătățiri despre produs („Feedback”), îi oferiți companiei Microsoft, gratuit, redevențe sau alte obligații față de dvs., dreptul de a crea, de a dispune crearea, de a crea lucrări derivate, de a utiliza, partaja sau comercializa Feedbackul în orice mod și în orice scop. Nu veți furniza Feedback care se supune unei licențe prin care compania Microsoft este obligată să își licențieze produsele software, tehnologiile sau documentația către terțe părți ca urmare a faptului că Microsoft include Feedbackul dvs. în acestea.